



847 habitants
1 413 hectares

COMMUNE DE SAINT GERMAIN ET MONS

BULLETTIN TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES Imprimé en 450 exemplaires par nos soins
Directrice de la Production Michelle DORANGE / Directeur de la Rédaction : Henri DELHAL



LE LIEN COMMUNAL

LE MOT de Michelle DORANGE

Chers Administrés,

L'été est maintenant bien installé.

Dans le Lien Communal de Mai, j'envisageais le retour d'une certaine liberté, c'est en partie le cas : nous retrouvons le plaisir de la convivialité, des sorties entre amis et en famille, même si les gestes barrières sont toujours présents et doivent le rester encore pour un certain temps.

J'avais également transmis la demande du Souvenir Français concernant la tombe du Soldat Lantourne : celle-ci se trouve bien dans le cimetière communal. Une recherche de descendants pourra être menée et, éventuellement, une remise en état de la sépulture effectuée.

Je souhaite, avec ce bulletin, remercier les administrés qui ont accepté d'assurer les fonctions d'assesseurs aux côtés des élus lors des dernières élections qui ont pu, ainsi, se dérouler conformément au protocole sanitaire.

L'été est la période de l'année propice à la vie en extérieur, nous aimons tous nous retrouver dans nos jardins. Afin que ces moments restent agréables pour tous, soyons vigilants à respecter les règles du « bien vivre ensemble » comme les horaires pour les activités bruyantes (tondeuses, musiques...) ou encore les aboiements répétitifs de nos chiens. Evitons également de laisser divaguer nos petits animaux. Si nous voulons vivre, dans de bonnes conditions, dans notre commune à taille humaine, il faut que chacun de nous veille à ne pas créer de nuisances à ses voisins.

Il faut respecter la liberté du voisin qui, en retour, respectera la nôtre : cela semble élémentaire pour vivre en bonne intelligence.

Début septembre, une réunion avec toutes les associations sera programmée afin d'élaborer, ensemble, un planning d'occupation de la salle des fêtes.

Je vous souhaite à toutes et à tous un très beau mois d'août.

Bien à vous,

Votre Maire

HORAIRES DES DÉCHÈTERIES

BERGERAC : Du 1er juillet au 31 août :

Du lundi au vendredi de 7h à 14h

Samedi de 7h à 14h et 16h à 19h

le dimanche et jours fériés fermée.

ISSIGEAC :

Lundi mercredi de 7h30 à 13h

Samedi 7h30 à 13h

Mardi, jeudi, Vendredi et dimanche fermée.

**Permanences du secrétariat
de la Mairie**

du lundi 9 août au vendredi 27 août

Ouverture au public

**les mardis jeudis vendredis
de 13h30 à 16h00**

Dans ce numéro :

Mot du Maire Informations importantes	1
Le Conseil Municipal Prix des repas Plan canicule Pont de Mouleydier	2
Brûlage des déchets verts Horaires des travaux de jardinage INCIVILITES Vie Associative	3
Vie Associative (suite)	4

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi et Mercredi :
9h/11h45—13h30/16h45

Mardi et Jeudi :
13h30/16h45

Vendredi :
9h/11h45—13h/16h45

Tél : 05 53 23 20 53

Michelle Dorange se tient à la disposition des Administrés pendant les heures d'ouverture de la mairie ou sur rendez-vous.

LA COMMUNE

ECLAIRAGE PUBLIC

L'éclairage public de notre commune est obsolète à **85 %** suivant une étude du Syndicat Départemental d'Énergie 24 (**SDE 24**) (sur la Dordogne il est de 33%).

La remise en état globale serait de 200 100 € , le SDE 24 participe à hauteur de 35 % soit à charge pour la commune 108 388 € qui pourrait être étalé sur une durée de 10 ans maxi.

Cela amènera la collectivité à prendre des décisions comme celle de limiter l'éclairage la nuit pour faire des économies car la facture est de plus en plus douloureuse pour les finances.

Nous prendrons cette décision au budget 2022 pour commencer cette remise en état.

RESTAURATION SCOLAIRE & GARDERIE

A compter du jeudi 2 septembre 2021, le prix des repas à l'école s'élèvera à **3,65€ (inchangé)**

Les tarifs de la garderie seront revus à partir du 1er septembre : **0.70€** le matin et **1.20€** le soir jusqu'à 18h30 et après **1€** par quart d'heure supplémentaire.

CALENDRIER DES VACANCES SCOLAIRES 2021/2022

Rentrée des élèves : jeudi 2 septembre

Vacances de la Toussaint : du samedi 23 octobre au lundi 8 novembre

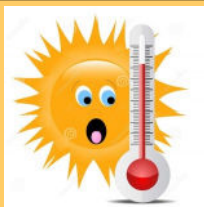
Vacances de Noël : du samedi 18 décembre au lundi 3 janvier 2022

Vacances d'Hiver : du samedi 12 février au lundi 28 février

Vacances de Printemps : du samedi 16 avril au lundi 2 mai

Pont de l'Ascension : du mercredi 25 mai au lundi 30 mai

Vacances d'Été : jeudi 7 juillet 2022



PLAN CANICULE

La commune a ouvert un registre nominatif des personnes âgées et des personnes handicapées isolées vivant à domicile et souhaitant s'inscrire.

Si vous êtes concerné, contactez la mairie afin de procéder à votre inscription.

Sachez que votre inscription et tout renseignement donné ne seront pas divulgués car enregistrés sous le sceau de la plus stricte confidentialité.



ASSOCIATION POUR LE DON DU SANG DU BERGERACOIS

SALLE ANATOLE France
BERGERAC

Août : lundi 23, Mardi 24, Mercredi 25, de 15h à 19h

Octobre : Lundi 25, Mardi 26, Mercredi 27, de 15h à 19h

En raison des obligations sanitaires : Indispensable de prendre RDV sur le site : Dondesang.fr.

Merci de respecter votre RDV.

Tel : 05 53 45 52 40

NOUVEAUX RESIDENTS

Pour les nouveaux arrivants sur la commune, il est fortement conseillé de se présenter en mairie.

Ils y trouveront les réponses à toutes leurs questions (école, sacs jaunes, horaires du ramassage des ordures ménagères..).

Cette présentation permettra aussi à la Secrétaire de mairie de les situer et ainsi de pouvoir renseigner la factrice ou autres livreurs...

REHABILITATION DU PONT DE MOULEYDIER

Ce pont de la RD 21 est un ouvrage en maçonneries de pierres de taille calcaires, construit entre 1840 et 1850.

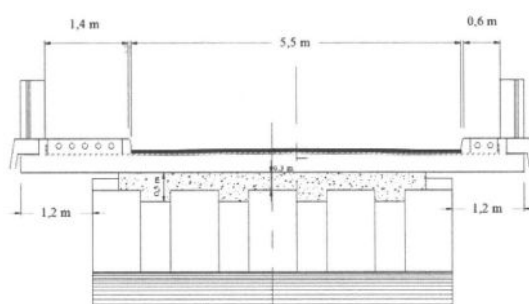
Constitué de 3 arches en arc de cercle et d'une longueur de 103 m, d'une chaussée de 4.50 m bordée de 2 trottoirs de 0.50m et 2 parapets en maçonnerie de 0.40 m d'épaisseur.

L'étanchéité de l'ouvrage est défaillant et la faible épaisseur du remblai au niveau des voûtes pourrait occasionner un poinçonnement.

Les travaux débuteraient en octobre 2022 pour environ 6 mois tout compris :

Démontage, arasement de l'ouvrage, mise en place de dalles préfabriquées, étanchéité, surfacique en enrobé et trottoirs en béton désactivé, 1 trottoir PMR de 1.40 m, une chaussée de 5.50 m et 1 trottoir de 0.60m.

Des séquences de garde-corps métalliques et de parapets en pierres de taille garderont l'aspect esthétique de l'ouvrage.



Mieux Vivre Ensemble

Environnement

Les tondeuses et autres débroussailleuses sont nécessaires pour l'entretien des pelouses et des jardins...



Pensez néanmoins aux oreilles de vos voisins, notamment **les week-ends et jours fériés !**

Il est rappelé que les travaux de bricolage et de jardinage utilisant des appareils à moteur thermique ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- Les jours ouvrables : **de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 30 à 19 h 30**
- Les samedis : **de 9 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 19 h 00**
- Les dimanches et jours fériés : **de 10 h 00 à 12 h 00**

Respectez vos voisins

BRÛLAGE DES DECHETS VEGETAUX

L'arrêté préfectoral 24-2017-04-05-001 du 5 avril 2017 considère que le feu peut être une source de pollution de l'air et peut se propager et qu'il convient de protéger les populations contre ces risques.



Le brûlage est strictement autorisé

du 1er octobre au dernier jour de février entre 10h et 16h après déclaration en mairie.

Brûler ses déchets verts dans son jardin peut être puni d'une amende pouvant aller jusqu'à 450€, les sanctions sont bien supérieures en cas de sinistres.

STOP AUX INCIVILITES !

Les bruits à fort taux de décibels doivent être réduits dans la journée et encore plus la nuit : pensez à ceux qui doivent se lever tôt pour leur travail.

Respectez voisinage!

Vie Associative



Dimanche 22 août, l'association Caballos y Compás organise une journée conviviale pour ses adhérents. La matinée, ouverte à tous, sera consacrée à la découverte de l'association et une initiation à la danse Sévillane sera proposée gratuitement à la salle des fêtes de St Germain et Mons entre 10h et 12h.

Pour toute information, tél : 06 74 00 68 28

ou mail : caballosycompas@gmail.com



Bibliothèque à St Germain et Mons **ATTENTION la bibliothèque sera fermée du 21 juillet au 17 août inclus**

Ouverte les mercredis de 14h30 à 16h45

L'abonnement 7€ /an par famille permet l'accès à toutes les bibliothèques des communes de la CAB en réseau avec la BDP de Périgueux, un grand choix de livres est proposé.

Pour les personnes qui ne peuvent venir le mercredi, il est possible de prendre rendez-vous auprès de la responsable bénévole Christiane GILMET au : 06 98 21 72 82 ou lui envoyer un courriel à : christal.gilmet@wanadoo.fr.

AMICALE LAÏQUE

Grâce à l'argent donné par la dissolution du Club de Pétanque de Mouleydier que nous remercions sincèrement, nous avons pu financer une cabane de rangement pour les jeux extérieurs de l'école de Mouleydier et des livres, jeux... pour l'école de Saint Germain et Mons. Nous avons également pu organiser une Boum pour tous les élèves de Saint Germain ainsi qu'une vente de gâteaux pour la fête de Mouleydier.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles et les Mairies pour leur soutien.

L'assemblée générale se tiendra le vendredi 10 septembre à la salle des fêtes de Saint Germain à 20h.

Merci et prenez soin de vous et de vos proches.

L'équipe de l'Amicale Laïque.

Coordonnées : 06 03 01 90 26

06 61 05 97 82

asso.lesbergobouch@gmail.com

Facebook : les Bergobouch

Tous les bouchons sont acceptés : plastique, liège, matière synthétique couvercles de beurre tendre ou margarine, boîtes pellicules photos, supports de cornichons, capsules de champagne...

Un premier container plein a déjà été déposé.



Vie Associative (suite)



Association Sophrologie Caycédiennne Mouleydier St Germain et Mons

Après 7 longs mois d'interruption sanitaire, les participantes se sont retrouvées avec plaisir mi-juin pour renouer avec une pause de détente bien longtemps attendue.

La fin du mois de juin nous a réunis pour une journée conviviale avec sortie aux grottes de Maxange et restauration au Relais Saint Sauveur.

Avec **espoir**, reprise le 20 septembre 2021.

AG le 5 octobre 2021.

Maison des Associations 24520 Saint Germain et Mons les lundis de 14h15 à 15h15.

N'hésitez pas à nous rejoindre pour partager des moments « bien-être » hebdomadaires. Sans oublier nos ateliers de cuisine bio et sans gluten mensuels animés par Aurélie OGER.

Renseignements : Brigitte NAGTEGAELE

tel : 06 08 72 43 79 mail : sophrobn@netcourrier.com



LE BUT ST GERMINOIS

Le 5 juin, une assemblée générale a été provoquée au siège du club, en présence de Mme le Maire, pour faire une mise au point des mesures sanitaires à adopter lors des organisations des concours au niveau du secteur bergeracois, aux championnats et principalement au sein du club.

Le 13 juin, le concours a bien eu lieu, et tout s'est déroulé dans de bonnes conditions.

Le 4 juillet à ST MARTIAL D'ALBEREDE, 14 équipes y ont participé : résultats : 1 doublette féminine Marine SENDAS et Geneviève OLIVIER s'est qualifiée pour le Championnat National à ST ETIENNE, 42 et ont obtenu le titre de CHAMPIONNES DE DORDOGNE en battant une équipe de CORGNAC en finale.

Le 18 juillet à GARDONNE, 19 équipes y ont participé :

Résultats : 1 doublette mixte composée de Josette BERTHIER et Gilbert MAGNE s'est qualifiée pour le Championnat National à ST ETIENNE (42) et a obtenu le titre de VICE CHAMPIONS DE DORDOGNE en perdant la finale contre une équipe de PRIGONRIEUX.

Par ailleurs, la triplette Christian CHEVALIER, Guy MONTAURIOL et Michel BULYCZ a perdu la partie qualificative en s'inclinant contre une équipe de GENIS, en ½ finale.

Félicitations à ces 2 équipes qualifiées qui mettent à l'honneur 3 fidèles joueuses du club (sans oublier Gilbert) toutes passionnées par la pratique de la pétanque.

Elles vont représenter le club de ST GERMAIN ET MONS les 18 et 19 septembre prochains au Championnat NATIONAL à ST ETIENNE (42) si les conditions sanitaires le permettent.

Nous leur souhaitons le meilleur, mais surtout de prendre plaisir dans cette compétition pour ramener le titre honorable de Champion National qui serait une fierté pour le Club.

Une réunion du bureau est prévue prochainement pour la mise en place des nouvelles conditions notamment celles du pass-sanitaire. Soyons et restons responsables, pour combattre cette crise sanitaire qui nous affecte tous.

Le Président : Christian CHEVALIER.

GYM, DETENTE ET LOISIRS

Nous avons repris timidement au mois de juin. Si les conditions sanitaires nous le permettent à la rentrée, nous devrions reprendre le mardi 07 septembre 2021 à 19h00.

Si vous voulez partager notre bonne ambiance tout en faisant de la gym et du stretching avec notre prof " Tina Boileau", venez nous rencontrer tous les mardis de 19h00 à 20h30 à la salle des fêtes, nous vous attendons, les deux premiers cours sont gratuits.

Pour votre santé, prenez soin de vous
Christelle Fresneau